



28-09-2022

2022

Примено:	04. 10. 2022		
Орг. ед.	Број:	Прилог	Вредност
05	902	1	

Архивски број: 08-9998/1
До: Градоначалник на Општина

Numër arkivi: 08-
Drejtuar: Kryetarit të Komunës

Предмет: Насоките за подготовка на
буџетите на единиците на локалната
самоуправа за 2023 година

Lënda: Udhëzime për përgatitjen e
buxheteve të njërive të vetqeverisjes
lokale për vitin 2023

Почитувани,

Të nderuar,

Министерот за финансии согласно член 27 став (2) од Законот за финансирање на единиците на локалната самоуправа („Службен весник на Република Македонија“ бр. 61/04, 96/04, 67/07, 156/09, 47/11, 192/15, 209/18 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.244/19, 53/21, 77/21, 150/21 и 173/22) го доставува Буџетскиот циркулар за 2023 година до градоначалникот на општината и истиот ги содржи:

- Главните насоки за изготвувањето на буџетот на единицата на локалната самоуправа и
- Информации за дотациите до единицата на локалната самоуправа што се трансферираат од Буџетот на Република Северна Македонија.

Буџетскиот циркулар за изготвување на Буџетот на општините за 2023 година вклучува информации за процесот на буџетирање, формата и содржината на буџетот, односно планирање на расходите по програми и потпрограми согласно изворните и пренесени надлежности.

Согласно член 28 точка 1 од Законот за финансирање на единиците на локалната

Ministri i Financave, në pajtim me nenin 27 paragrafi (2) të Ligjit për Financimin e Njërive të Vetëqeverisjes Lokale (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr.61/04, 96/04, 67/07, 156/09, 47/11, 192/15, 209/18 dhe “Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr.244/19, 53/21, 77/21, 150/21 dhe 173/22) dorëzon Qarkoren Buxhetore për vitin 2023 të kryetari i komunës dhe i njëjti përmban:

- Udhëzimet kryesore për përgatitjen e buxhetit të njësisë së vetëqeverisjes lokale dhe
- Informacione për grantet për njësinë e vetëqeverisjes lokale të cilat transferohen nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Qarkorja buxhetore për përgatitjen e Buxhetit të komunave për vitin 2023, përfshin informacione për procesin e buxhetimit, formën dhe përmbajtjen e buxhetit, përkatësisht planifikimin e shpenzimet sipas programeve dhe nënprogrameve në përputhje me kompetencat burimore dhe të deleguara.

Në bazë të nenit 28 pika 1 të Ligjit për Financimin e Njërive të Vetëqeverisjes



самоуправа, Советот на општината треба да го донесе Буџетот на општината за 2023 година и Одлуката за извршување на буџетот на општината за 2023 година, најдоцна до 31 декември 2022 година.

Согласно законските прописи и дадените насоки за подготовка на буџетите на единиците на локалната самоуправа за 2023 година општините ја доставуваат Одлуката за извршување на буџетот на општината за 2023 година во утврдената форма, како и донесениот Буџет за 2023 година до Министерството за финансии. Истиот се доставува во печатена и во електронска форма на следните e-mail адреси:

aleksandra.petkanovska@finance.gov.mk,
radmila.sandeva@finance.gov.mk,
almedina.ismaili@finance.gov.mk или
ramize.sulovska@finance.gov.mk, со цел
негово вчитување и пристапување кон реализација по 1.01.2023 година.

Како дел од насоките за подготовка на буџетите на единиците на локалната самоуправа за 2023 година дадени се прилозите и тоа: во Прилог 2 дадено е објаснување за планирање на тековно – оперативните и капиталните расходи, Прилог 3 и Прилог 4 кои се однесуваат на планираните средства во развојните програмите и потпрограмите кои се финансираат од Буџетот на општината или со средства од фондовите на ЕУ, како и Прилог 5 во кои се доставуваат максимално утврдени износи на сопствени приходи.

Министерството за финансии укажува дека е потребно при подготовка на Буџетот за 2023 година да се придржувате на дадените насоки во делот на планирање на расходи во соодветните програми. Истовремено, укажуваме на потребата

Локале, Кëshilli i komunës duhet të miratojë Buxhetin e komunës për vitin 2023 dhe Vendimin për zbatimin e buxhetit të komunës për vitin 2023, jo më vonë se data 31 dhjetor të vitit 2022.

Sipas dispozitave ligjore dhe udhëzimeve të dhëna për përgatitjen e buxheteve të Njësive të Vetëqeverisjes Lokale për vitin 2023, komunat dorëzojnë Vendimin për realizimin e buxhetit komunal për vitin 2023 në formën e përcaktuar, si dhe buxhetin e miratuar për vitin 2023 në Ministrinë e Financave. Raporti dorëzohet në formë të shtypur dhe elektronike në e-mail adresat e mëposhtme:

aleksandra.petkanovska@finance.gov.mk,
radmila.sandeva@finance.gov.mk, ose
almedina.ismaili@finance.gov.mk
ramize.sulovska@finance.gov.mk, me
qëllim të leximit të tij dhe qasjes në zbatim pas datës 01.01. 2023.

Si pjesë e udhëzimeve për përgatitjen e buxheteve të njësive të vetëqeverisjes lokale për vitin 2023, jepen shtojcat edhe atë: në Shtojcën 2 është sqaruar planifikimi i shpenzimeve rrjedhëse - operative dhe kapitale, Shtojcën 3 dhe Shtojcën 4 të cilat u referohen mjeteve të planifikuara në programet dhe nënprogramet zhvillimore që financohen nga buxheti i komunës ose me mjete nga fondet e BE-së, si dhe Shtojcën 5 ku parashtrohen vlerat maksimale të përcaktuara të të hyrave vetanake.

Ministria e Financave thekson se gjatë përgatitjes së Buxhetit për vitin 2023 është e nevojshme që të respektohen udhëzimet e dhëna në pjesën e planifikimit të shpenzimeve në programet përkatëse. Njëkohësisht,



планирањето на Буџетот за 2023 година да биде во насока на фискална консолидација, штедење и намалување на непродуктивните расходи.

Ве известуваме дека проценетиот износ на приходите од данокот на додадена вредност за вашата општина и износот на дотациите за пренесените надлежности во културата, социјалната заштита, образованието и противпожарната заштита за 2023 година дополнително ќе ви бидат доставени.

Истовремено ве известуваме дека Насоките за подготовка на буџетите на единиците на локалната самоуправа за 2023 година, со прилозите потребно е да се преземат од веб страната на Министерството за финансии: www.finance.gov.mk во делот Области / Јавни финансии / Фискална децентрализација / Документи.

theksojmë nevojën që planifikimi i Buxhetit për vitin 2023, të jetë në drejtim të konsolidimit fiskal, kursimeve dhe uljes së shpenzimeve joproductive.

Ju informojmë se vlera e parashikuar e të hyrave nga tatimi mbi vlerën e shtuar për komunën tuaj dhe vlera e granteve për kompetencat e deleguara në kulturë, mbrojtje sociale, arsim dhe mbrojtje nga zjarri për vitin 2023, do t'ju dorëzohet në mënyrë shtesë.

Njëkohësisht, ju njoftojmë se Udhëzimet për përgatitjen e buxheteve të Njësive të Vetëqeverisjes Lokale për vitin 2023, me shtojcat, nevojitet që të shkarkohen nga ueb faqja e Ministrisë së Financave: www.finance.gov.mk në pjesën / Financa Publike. / Decentralizimi Fiskal / Dokumente.

Со почит,

Me respekt,

МИНИСТЕР/MINISTËR
Dr. Fatmir Besimi



Изработил/Përgatiti: Александра Петкановска Трпеска
Проверил/Verifikoi: Радмила Сандева Крстова
Согласен/Rajtohet: Аница Иваноска – Стрезовски/Тања Трипунова
Одобрил/Miratoi: д-р Јелена Таст

ПРИЛОГ 5

ОПШТИНА НОВАЦИ	
Вид на приход	Износ
Максимален износ на сопствени приходи во основен буџет	84.471.010